

Информация

по установлению уровня знания языка

Для родителей детей, находящихся в детских садах или у частных нянь-воспитательниц

Наша цель - оказать Вам ощутимое содействие в том, чтобы Ваш ребенок в будущем с радостью начал свою школьную жизнь, и добивался успехов в младших классах, а затем, хорошо заканчивал школу. Для это необходимы соответствующие знания немецкого языка, так как преподавание ведется на немецком языке.

Новое законодательство направлено на реализацию данной цели и, соответственно, на поддержку Вашего ребенка с самого начала. Об этом нижеследующая информация:

Будет ли контролироваться языковое развитие всех детей?

Да. В «Законе о содействии развитию языковых навыков у детей дошкольного возраста», вступившем в силу с 01 апреля 2008 года записано, что уже за год до поступления в школу, будет устанавливаться, насколько ребенок располагает языковыми знаниями, соответствующими его возрасту. Если выяснится, что детям необходима поддержка в языковом развитии, они в обязательном порядке должны будут принимать участие в занятиях по языку в течение последнего года перед поступлением в школу. Этого требует закон. Это касается детей, посещающих в детских садах подготовительные группы, а также и тех, которые пока не посещали ни детские сады, ни находились у частной няни-воспитательницы.

Каким образом будет определяться уровень владения языком?

При поступлении в детский сад каждый ребенок получает дневник по изучению языка. С его помощью будет осуществляться наблюдение и документация языкового развития Вашего ребенка. Степень развития и успехи в развитии будут с Вами обсуждаться и, при необходимости, выявляться индивидуальные методы содействия.

На основе данного дневника был разработан бланк учета („Qualifizierte Stuserhebung Sprachentwicklung vierjähriger Kinder in Kitas und Kindertagespflege“), согласно которому будет, в соответствии с законом, регистрироваться языковое развитие ребенка, начиная с 4 лет. Воспитатели весной за год перед поступлением в школу с помощью этого бланка будут определять, нуждается ли ребенок в мерах содействия по улучшению уровня владения языком. Воспитатели детских садов или частные няни-воспитательницы обсудят затем результат с Вами и сообщат Вам, в каких сферах необходима языковая поддержка Вашему ребенку.

Каковы дальнейшие действия при выявлении необходимости в мерах по повышению знаний языка?

Если результаты проверки покажут, что Вашему ребенку необходимы дополнительные занятия по языку, ему предложат целенаправленные меры содействия в течение всего последнего года перед школой. Эти долгосрочные меры поддержки, осуществляющиеся в детских садах или у частных воспитателей, соответствуют требованиям закона. Детский сад принимает решение по организации и содержанию мер содействия. Всем детским садам предоставлен соответствующий рабочий материал.

Важно:

При переходе в другой детский сад за год перед школой, новый детский сад должен получить информацию о том, что ребенку необходимы меры содействия. Только таким образом можно обеспечить соблюдение закона и успешные меры поддержки ребенку. Пожалуйста, обсудите это с воспитателями перед переходом в другой детский сад. Я настоятельно советую Вам обеспечить целенаправленные занятия языком в рамках непрерывного посещения детского сада.

Если Вы тем не менее окончательно забираете ребенка из детского сада в последний год перед школой, обязательство по участию ребенка в годичных дошкольных занятиях по языку сохраняется, если была выявлена такая необходимость. При уходе из детского сада на детей распространяются те же правила, как и на детей, посещающих детский сад. Тогда Вам будет предложено продолжить ежедневные трехчасовые занятия по языку в указанном детском саду.

При дополнительных вопросах на тему языкового тестирования и мер содействия обращайтесь, пожалуйста, в Ваш детский сад.